

ཨ། གུཔ་བརྟེས་ཀྱི་རྣལ་འབྱོར་པ་ཆེན་མོ་རིན་ཆེན་ཆོས་
དབྱིངས་རྩོམ་ཆོག་གི་ཞལ་གསུང་ཕྱགས་
བསྐྱིགས་བཞུགས་སོ།

དག་ལྷུལ་པ་ལྟ་ཤིང་མེད་པའི་དག་ལྷུགས།



མི་རིགས་དབེ་རྒྱན་ཁང་།

༄༅། གུ་བ་བརྟེན་གྱི་ནལ་འབྱོར་པ་ཆེན་མོ་རིན་ཆེན་ཆོས་
དབྱིངས་རྡོ་རྗེ་མཆོག་གི་ཞལ་གསུང་ཕྱོགས་
བསྒྲིགས་བཞུགས་སོ།

དགེ་སྤྱོད་བཟང་ཤིས་ཆེ་རིང་གིས་བཞུགས།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

显密述要:秋英多杰文集/秋英多杰著. - 北京:民族出版社,2006

ISBN 7-105-08136-8

I. 显... II. 秋... III. ①密宗-文集-藏语 ②诗歌-作品集-中国-当代-藏语 IV. ①B946.6-53②I227

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 156122 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

www.e56.com.cn

北京迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

(藏编室电话:64275311 藏文发行科电话:64227665)

2007 年 2 月第 1 版 2007 年 2 月北京第 1 次印刷

开本:880 毫米×1230 毫米 1/32 印张:10.375 字数:25

印数:0001-4800 册

ISBN 7-105-08136-8/B·332

定价:21.00 元



མཚོ་མོ་ན་ཁ་པ་པི་པ་པིག་གནས་སྤེལ་རྒྱུད་ཉི་གནས།



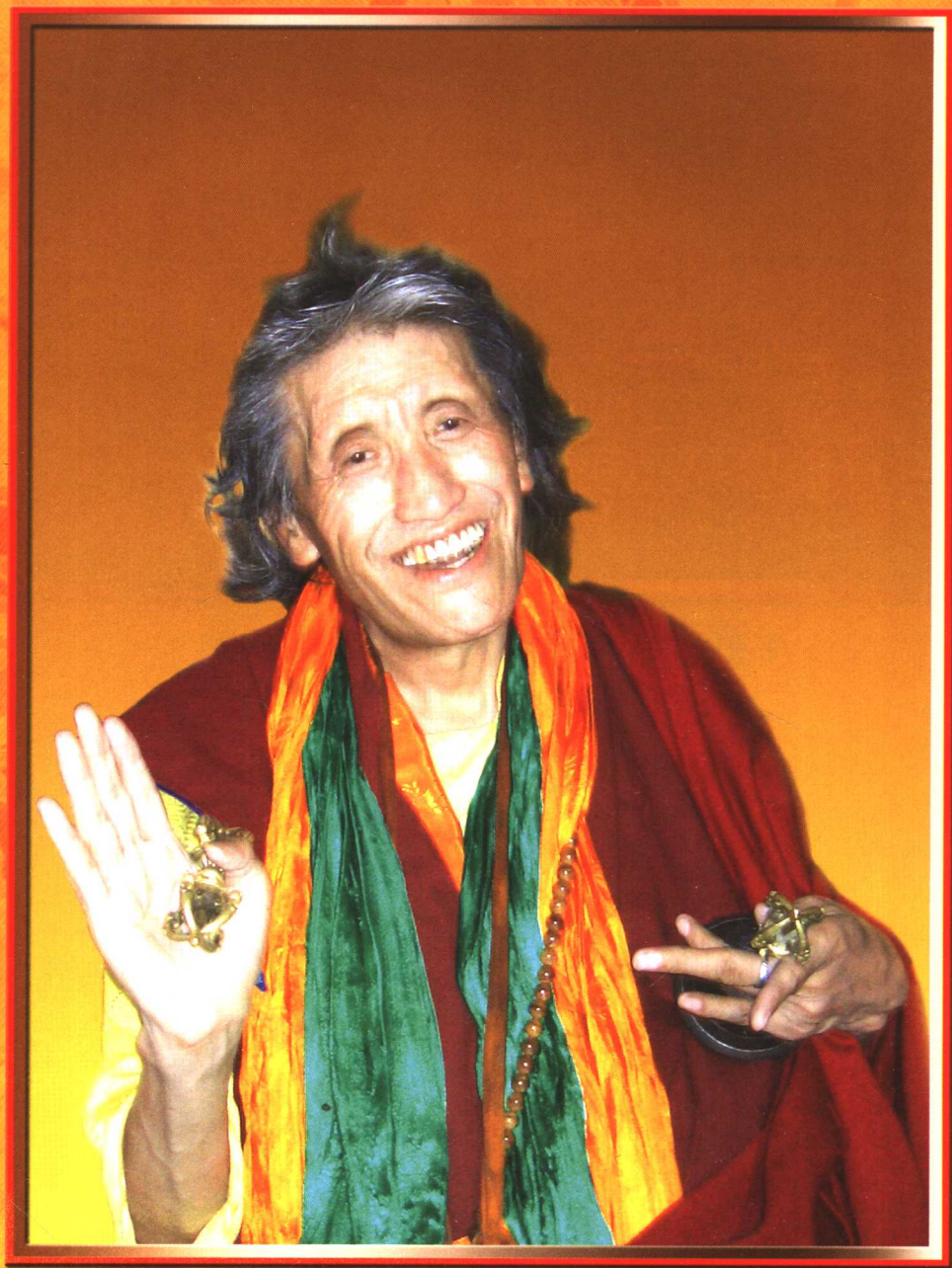
རིགས་འདུས་དབལ་ལྷན་རྩྭ་སེམས། །

一切部主金剛薩埵尊



མཐུ་སྟོབས་དབང་ཕུག་གུབ་ཆེན་བིར་མ་པ།

威德自在波瓦巴大成就者



གྲུབ་པའི་དབང་ཕྱུག་ཙོར་མིང་ཚོས་དབྱངས་རྟོ་རྗེ།

自在大成就者若名秋英多杰



མཁུ་བུ་བསྟན་དར་བྱས་མདོ་ཐུགས་བཤད་སྐབ་མིང་།

土登达吉显密讲修院



མདོ་ཁམས་མཁུ་ཡུལ་མཚོ་དྲུག་དཀར་པོ།

康区白塔

སྒྲིབ་འགྲོའི་གཏམ།

༄༅། །མ་ཁྱེན་གཉིས་ཡེ་ཤེས་འོད་ཟེར་ཕྱ་བའི་གཟུགས། །

སྒྲིབ་གཉིས་ཕུན་པའི་དབྱང་ཚྭ་གས་གཞིམ་བྱས་ཏེ། །

བདེན་གཉིས་ཚོས་ཀྱི་གནས་ལུགས་གསལ་རྟོན་པ། །

བཙེ་གཉིས་ཕྱག་པའི་ཙ་བའི་སྤྲ་མར་འདུད། །

མདོ་སྤྲུགས་ཚོས་ཚུལ་ཟབ་མོར་སྟོན་པའི་ཕྱབ་དབང་གཞུང་.....
 ལུགས་མ་ཁྱེན་པའི་སྤྱན་རས་ཡངས་པའི། གྲུབ་པའི་དབང་ཕྱག་ཚོས་
 དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་རྩོམ་རྩེ་ཞེས་སྟོན་གྲགས་བ་དན་དཀར་པོས་འཛིན་མའི་
 ཐ་གུ་ཀུན་ལ་བྱབ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་གསང་ཆེན་རྩོམ་ཞེས་པའི་དགོངས་...
 རོན་ཀྱི་གསུང་ཚུམ་དམ་པའི་ཚོས་ལ་འཇུག་པའི་སྤྱོད་པའི་བྱིན་ཆུབ་ས།
 འཇིག་རྟེན་དང་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་དངོས་དོན་རྣམ་པར་.....
 བཞག་པ། མདོ་སྤྲུགས་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བདེན་དོན་རིག་པའི་རྣམ་བཤད།
 སྤྲ་མ་རྒྱང་འཛོད། སྤང་ཆར་སེལ་མ། རྩོམ་གྲུགས་སྤྱིང་དགོན་
 མཚོག་རྩེས་དུན་སྟོབ་བྱ་རེ་སྟོང་ཅས་སྟོགས་མ་ལྟ་བུ་བའི་དུས་འདིར།
 འོ་ཅག་སེམས་ཅན་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཞིང་དུ་ཚོས་ཀྱི་བདུད་ཅི་འདི་.....
 བསྟུལ་ཏོ། །

འདིར་འཁོད་པའི་ཕྱག་ཚུམ་ཀྱི་ནང་དོན་ནི་གསང་ཆེན་རྩོམ་གྲུགས་
 པའི་གཅིག་ཅར་རིམ་ཅན་བྱང་འཇུག་གི་ལམ་ལས་མ་འདས་ལ། དེང་

སོང་འཇམ་སྒྲིང་ནས་ནང་དོན་རིག་པར་ཞིབ་འཇུག་གི་བྱ་བར་བཙོན་
 པའི་མཁས་དབང་རྣམས་པར་སྤང་བྱེད་ཀྱི་སྒྲུབ་ལམ་དགོས་འདོད་ཀྱི་
 རྟོག་ལྟར་རྒྱ་ཆ་ཞིག་ཡིན་པར་སེམས་སོ།།

ང་རང་སྤྲོ་མ་རིན་པོ་ཆེའི་ཆོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་རྩོམ་ཞུས་གསུང་གི་.....
 གསུང་རྩོམ་རྣམས་ལ་ཐེངས་རུ་མར་མཇུག་པའི་སྐལ་བཟང་ཐོབ་སྟེ་མི་
 བྱེད་པའི་དད་པ་སྦྱིང་དབུས་སུ་སྦྱེས་ནས། བསྟན་དང་འགྲོ་བའི་ལྷག་
 བསམ་གྱིས་རྩོམ་ཆོས་དབྱིངས་རྩོམ་ཞུས་གསུང་དེ་དག་ནི་ང་...
 ཆོ་བོད་རྒྱ་སྒྲིབ་བྱ་ཡོངས་ལ་ཤིན་ཏུ་ནས་དགོས་གཤམ་ཆེན་པོ་ཆགས་.....
 འཇུག་སྟམ་པ་མ་ཆད་དེང་སོང་གི་རུས་རབ་འདིའི་ཐོག་ཏུ་ཆོས་བྱེད་...
 སེར་སྒྱུ་པོ་མོ་སྒྲུབ་སྤར་རུ་མཇུག་པའི་སྐལ་བཟང་ཐོབ་པའི་དེབ་ཞིག་...
 དཔར་བསྒྲུབ་བྱེད་ཐུབ་ན་བསམ་པའི་སྒྲོན་ལམ་དང་སྒྲོས་པ་ནི། རུས་
 ཐུང་རུ་ཅམ་རུ་མ་ཡིན་པ་ཡུན་རིང་རུ་སྒྲོམ། དེ་བཞིན་བྲེལ་འཁུབ་
 ཆེན་པོས་ངང་རང་རེའི་ཀླན་རབས་དང་མཁན་སྒྲོབ་སྤྱ་སྒྲུགས་.....
 བཅུན་མི་ཁྱེད་བར་དགོངས་སྒྲོར་ཞུས་ཆེ་ཁོང་ཅག་གིས་སྒྲུགས་ཟབ་.....
 པའི་ངང་ཐེངས་མང་གདེང་འཇོག་དཔེ་མེད་མཇུག་དེ་རང་ལ་དཔར་
 སྒྲུབ་ཀྱི་དགོ་སྒྲུལ་ཡང་ཡང་བྱས།

སྦྱིར་སྤྲོ་མ་རིན་པོ་ཆེས་ད་བར་བསྟན་དང་འགྲོ་བར་སྒྲུབ་སྤང་
 གསུང་རྩོམ་མང་རུ་མཇུག་གནང་ཡོད་པ་ལས་དེ་བཞིན་དེབ་གསུམ་.....

ཅམ་དེ་སྤྲ་དཔར་སྐྱུན་བྱས་ཟིན་ལ། འགའ་ཞིག་སྐྱགས་བསྐྱགས་བྱེད་
 པའི་སྐང་ཡང་ཡིན། ད་དུང་མ་འོངས་པར་མུ་མཐུད་དུ་ཁ་ཐོར་དང་
 ཕག་དུ་ལུས་བསྐྱེད་པའི་གལ་འགངས་ཆེ་བའི་གསུང་རྩོམ་ནམས་བསྐྱེད་
 བསྐྱགས་བྱས་ཏེ་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྒྲིག་པ་པོའི་སྐྱུན་ལམ་དུ་འབུལ་རྒྱ་ཡིན།
 དེ་ནི་ཁོ་པོས་སྐྱུན་སྐལ་བ་ངེས་མེད་པ་ནས་བསགས་པའི་བསོད་.....
 ནམས་ཀྱི་མཐུ་ཡིས་བསྐྱེད་པ་དང་། ཆེ་རབས་ནས་སྐྱེ་བ་འདིའི་བར་
 གྲ་སྒྲིབ་བར་དམ་ཆོག་མི་གཙང་བའི་བསྐྱེད་མ་ཞུགས་པའི་རྟགས་ཡང་
 ཡིན་པར་སེམས། གཞན་ཡང་གསུང་ཆོས་འདི་དག་དུས་བབས་ཀྱི་
 ཆོས་ཁྱད་ཆོས་ལྡན་པའི་བྱུར་པ་སྟེ་རྩེ་བྲལ་ཁོང་གིས་སྦྱིར་སངས་རྒྱས་...
 བསྐྱེད་པ་ལ་ངེས་མེད་ཀྱི་ལྟ་བ་འཛིན་ཚུལ། གང་ཟག་ལ་བྱུང་པ་མེད་
 ཚུལ། སྐྱུན་བརྒྱུད་ཆོད་མ་བཞི་ལྡན་གྱི་སྒྲིར། སྤང་གསུམ་རྒྱུད་གསུམ་
 གྱི་སྒྲིར། མི་ལུས་གསང་དོན་རིག་པའི་སྒྲིར། ཁམས་འདུས་གྱི་སྒྲིར། །
 ཕྱིན་ལྟམ་གྱི་སྒྲིར། བསྐྱེད་པ་གསུམ་གྱི་སྒྲིར། བྱང་གསང་སོར་སྤོམ་
 གྱི་སྒྲིར་ཅེས་དེ་དག་ནང་ཆོས་གི་བྱུང་ཆོས་ལྡན་པ་རིན་ཐང་དང་གོ་.....
 རྟགས་ཡིན་པར་བྱབ་སྟེལ་དུ་གཏོང་བའོ།

སྐབས་འདིར་ལྟག་པར་དུ་ཞུ་གསོལ་བྲལ་མ་རིན་པོ་ཆེའི་གཙོས་རྒྱུད་
 འཛིན་གྱི་སྐྱེས་ཆེན་དམ་པ་མཆོག་སྟུལ་ཐུབ་བསྐྱེད་འོད་གསལ་དང་.....
 མཁའ་སྟུལ་དམ་པ་བཀྲ་ཤིས་ཆོས་འཕེལ་བཅས་དཔེ་བསྐྱགས་སོགས་...

ཀྱིས་ལས་དང་རྟེན་འབྲེལ་འགྲིག་པས་སྤྱགས་བཅེ་དང་བྱམས་སེམས་...
སྒྲ་མེད་ཀྱི་འག་བཀའ་དགོངས་ཐོབ་པ་མ་ཆད་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་སྤྱགས་...
ཁུར་ཆད་མེད་གནང་བས་དཔར་སྐྱེན་ལེགས་པར་འགྲུབ་པོ། །

ཡིན་ན་ཡང་ང་རང་ལ་དཔེ་བསྐྱེགས་གི་ཐད་ཡོན་ཆད་དང་ཉམས་
སྤྱང་སྐགས་ཀྱིས་མི་འདང་བའི་སྤྱབས་ཀྱིས་ནོར་འབྲུལ་མང་པོ་འབྱུང་...
ཤིང་པས་རྒྱ་ཆེ་སྒྲིག་པ་པོ་ནམས་ཀྱིས་གཟུར་གནས་ཀྱི་བཀའ་སློབ་.....
རྒྱག་པར་བསྐྱེད་བ་མཁྱེན་མཁྱེན། །

ཅེས་ལ་ཁའི་བཀའ་ཤིས་ཆེ་རིང་ནས་གུས་པས་སྐྱུར་བའོ།

༢༠༠༧ལོའི་ཟླ་༢ཆེས་༡༩ཉིན།

ཚུམ་པ་པོའི་རྒྱུད་མདོར་བསྟུན།

༂། །དཔེ་དེབ་འདིའི་མཛད་པ་པོ་གསར་ཆེན་སྐྱེའོ་ཉི་
 རྒྱལ་འབྱོར་པ་ཐུགས་བསྟན་རིན་ཆེན་ཆོས་དབྱིངས་རྩོམ་རྩི།
 མདོ་ཁམས་འབྲི་ཟླ་བལ་མོ་སྤང་། སྐུ་པ་རིན་ཆེན་ཆོ་དུག
 སྐུ་སྟོང་ཉེན་མཆོག་མཆོད་ཉེན་དཀར་པོ་བཞུགས་པའི་ཉེ་
 འགམ། འབྲི་སྤྱང་དལ་འབབས་ཀྱི་གཡོན་རྩིས་དུང་དཀར་
 གྲང་ཞེས་པའི་སྤེ་པར་ཡབ་རྩལ་ཁྱིམས་རྒྱལ་མཆོན་དང་།
 དུམ་བག་ཤིས་ལྷ་མོ་གཉིས་ཀྱི་སྤྱུ་སྤྱི་ལྷ་༡༩༥༡ལོར་
 འབྲུངས། རྒྱུད་ནས་བྱིས་པ་གཤིས་རྒྱུད་འཇམ་ཤིང་རང་
 བཞིན་ཆོས་ལ་མོས་པའི་བག་ཆགས་སད།

སྤྱི་ལྷ་༡༩༥༤ལོར་ཁྱི་འདུ་ན་ལུང་རི་ཁྲོད་དུ་བཞུགས་
 པའི་གྲུབ་དབང་སངས་རྒྱས་བཟང་པོ་མཇལ་ཉེ་བྱིན་བརྒྱུད་
 བརྩ་དོན་རྗེས་གནང་གི་དབང་དང་། འབྲུང་འབྱུར་ལེགས་
 ཉེས་ཀྱི་ལུང་བསྟན། སྤྱང་མ་བཀའ་གཏད་ཀྱི་ཞལ་བཞེས་
 བཅས་གནང་། སྐབས་དེར་ལམ་ཁར་སྟོན་པ་ཐུབ་དབང་

དང་ལས་འབྲེལ་ཐོག་མ་སང་རྟགས་ཀྱི་འདུ་བསྐལ་བཟང་་་་
རྫོ་བོ་སྐྱ་གསུམ་དུ་མཇལ་སྤང་བྱང་།

སྤྱི་ལོ་ ༡༩༥༡ ལོར་ཐུབ་བསྟན་དགོན་དགེ་འདུན་པའི་
ཆོགས་གྲལ་དུ་ཞུགས་ནས་ཆོས་སྦྱོང་སོགས་ལ་སྦྱར་འཛིན་་་་
དང་། རོར་ཁང་གསར་མཁན་པོ་དག་དབང་ཡོན་ཏན་རྒྱ་
མཆོ་སོགས་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་མཛུན་སར་ས་སྐྱ་ལམ་འབྲས་་་
གཙོས་པའི་དབང་ཆོས་ཐོབ། སྤྱི་ལོ་ ༡༩༥༢ ལོར་ཅམ་ན་
ཁོང་གི་ཐུགས་ལ་རང་ཤུགས་སུ་སྦྱེས་པའི་མི་རྟག་ངེས་་་་་་་་་་
འབྱུང་གི་སྦོས་བསྐལ་ནས་ཟི་ཁོན་རྩ་ལྷང་དགོན་གྱི་མཁས་་་
ཐུབ་དུ་མའི་མཛུན་ནས་མདོ་སྐྱེད་གཞུང་ལ་ཐོས་བསམ་་་་
དང་རྩ་དཔལ་སྤུལ་སོགས་ལས་ཆོས་འབྲེལ་གང་མང་ཞུས།
སྤྱི་ལོ་ ༡༩༥༤ ལོར་དུས་འགྱུར་གྱི་ཁྲོད་སྐྱེད་དགོན་མཁན་་་་
ཆེན་དག་དགའ་རིན་པོ་ཆེའི་མཛུན་ནས་དཔལ་ཤུག་རྫོང་་་་
འབྱུང་འདུལ་དང་འཇམ་དཔལ་སྐྱེད་ཀྱི་དབང་དང་ཁྲིད་་་་
ལུང་ཐོབ། སྤྱི་ལོ་ ༡༩༥༠ ལོར་བཟུང་ལོ་རོ་བརྟུ་ཤུག་ལྷག་
ལ་ལྷ་སའི་རྫོ་བོ་མཇལ་བའི་རྒྱུན་སོགས་ཀྱིས་བསྐལ་ཏེ་སྟོན་་་

པ་སྐྱུ་ཐུབ་པ་ཁོ་ནར་ཡི་དམ་བཟུང་སྟེ། ཐུན་མོང་སྟོན་
འགྲོ་སྟོ་ཕྱོག་རྣམ་བཞི་ནས་ཐུན་མིན་སྐྱབས་གསོལ་གཙོས་་་་
འབྱམ་བཞི་དུ་མ་ཕྱི་འི་གངས་ཅམ་དུ་མ་སོང་བ། བྱང་སྟོང་
ནས་ངེས་འབྱུང་དང་མོས་གུས་དྲག་པོས་བཙོན་པས་སྐྱབས་
འགྲོའི་ལམ་རྟགས་ཐོན།

སྟེ་ལོ་ ༡༩༤༩ ལོ་ནས་འཇམ་མགོན་ཀོང་སྐུལ། གང་ཤར།
ཉག་ལ་པར་བཅུད་འདུལ། འཇིགས་སྤིང་སོགས་ཀྱི་
གདམས་དཔེ་ལ་མཇལ་བས་ཐུག་རྫོགས་བྱུང་འདུག་མན་་་་
ངག་སེམས་དོན་གྱི་རང་ངོ་འཕྲོད། དེ་ནས་ད་བར་སྟོང་པོ་
རྫོ་རྗེ་བཟླས་པ་དང་སྐྱགས་མན་ངག་དེའི་དོན་ལ་མཉམ་་་་་
བཞག་དང་བྱུང་འབྲེལ་གྱིས་བཙོན་པས། གསང་སྐྱགས་རྫོ་
རྗེ་ཐེག་པའི་རྒྱུད་དོན་བཞིན་རྟེན་འབྲེལ་ལྷན་ལ་འགྲིགས་་་་
ནས་རྟོགས་པ་སེམས་ལ་འཆར་ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། ཐོག་
མ་སེམས་ཟིན་པས་རྒྱུད་ཟིན་ཞིང་། དེས་ཙུ་ཐེག་གི་གནས་
རྣམས་གཡོས་ཏེ་རང་ལྷན་དག་དྲངས་སྐྱུངས་བསྐྱུར་གྱི་རྟེན་
འབྲེལ་འགྲིགས་པས་ད་བར་ཁོང་གི་སྐུ་ལ་འབྱུང་འབྲུགས་་་་

ནད་དང་བྲལ། གཞན་འཆིངས་ཀྱི་ནད་པ་རྣམས་ལ་བྱིན་
 རྒྱལ་མཛད་པས་སོས་པའང་མང་རུ་བྱུང་། ལྷག་པར་ཨ་
 ཉི་འབར་འཛག་གི་རྟེན་འབྲེལ་དངོས་སུ་འགྲིགས་ཏེ་བྲག་
 མེད་དགའ་བཞི་ཉམས་སྦྱང་བར་མ་ཆད་པར་མཆོན་བྱ་
 རྟོན་གྱི་ཡེ་ཤེས་རྟོགས། གསང་བདག་རྗེ་མཆོང་བྱིན་
 བརྒྱད་ཀྱི་རྟགས་སྒྲུང་གིས་རྗེ་མཆོང་འབེབས་པའི་དབང་མཆོག་
 དེ་རྒྱལ་ཐབས་སྤྱི་སྤྱུགས་ཀྱི་རྩལ་རུ་བབས། དངོས་སུ་དེ་
 ལས་ཉེ་བརྒྱད་ཀྱི་རྟོན་དབང་ཐོབ། གཞན་ཡང་ཁོང་ནང་གི་
 ཅ་རྒྱུང་ཁམས་རྣམས་དཔའ་བོ་དཔའ་མོ་སོགས་གཞི་ཡེ་
 གནས་གདན་གསུམ་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་དམ་ཆོག་སེམས་
 དཔའ་དེ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔར་གནས་འགྱུར་ཏེ། གསང་
 ཆོན་རྗེ་མཆོང་སྤྱོད་དཔོན་གྱི་གོ་འཕང་བརྟེས། དེ་དང་ཆབས་
 གཅིག་ཕྱི་རྟགས་སུ་སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༠ ལོ་ནས་བཟུང་སྐལ་ལྷན་
 ཀྱི་སྤྱོད་བུ་ཕོ་མོ་རྣམས་ལ་དབང་རྟོན་བྱིན་རྒྱབས་ཡེ་ཤེས་པ་
 བབས། དེ་ནི་ལམ་འབྲས་ལས་ཁམས་འདུས་པ་དང་།
 མཆོན་བརྗོད་ལས་རྗེ་མཆོང་འབེབས་པ། གཞན་ཡང་སྤྱི་མེད་

ཐུང་ཀུན་ནས་དབང་དོན་བྱིན་རྒྱབས་ཡེ་ཤེས་བབས་པ་.....
 ཞེས་བྱ། དེ་ཀུན་རྗེ་རྩེ་ཐེག་པའི་རྣམ་དང་། རིགས་སད་གྱི་
 རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཀུན་ལང་ཁོང་གི་བཞུགས་མལ། ཆེམས་
 དང་དབུ་སྐྱ་སྐྱེས་ལ་ཁ་དོག་སྐྱ་ཆོགས་ཅན་གྱི་རིང་བསྐྱེལ་...
 མང་པོ་འབྲུངས་པ་དང་ཅན་གྱི་ཉེན་རུ་བྱུང་། ཁོང་སྒྲིན་
 གྲོལ་ལམ་རྟགས་ཐོག་མ་དེ་ནས་བབྱུང་ད་བར་པ་ཡུལ་རང་...
 བྱིམ་གྲོང་སྐྱད་སྐྱད་དེལ་དབང་ཁང་། དབེན་གནས་བཀྲ་
 ཤེས་སྤྱིང་། ལུབ་དགོན། མདོ་སྐྱད་བྲག་དཀར་སྤེལ་རྒྱུང་།
 མཆོ་སྤྱིང་མ་རྒྱ་དེ་བ། ལྷ་སར། བསམ་ཡས་མཆེམས་ལུ།
 ཡར་ལུང་ཤེལ་བྲག་བཅས་པོད་ཡུལ་དང་། རྩན་ཞི་རི་པོ་ཅེ་
 ལ། ཡུན་ནན་རི་པོ་བྱ་རྒྱང་། ལྷང་ཨན་གྱུང་ནན་རི་པོ་
 སྐགས་སུ་མཆེམས་སྐྱབ་ཁོ་ནས་པལ་ཆེར་རུས་འདེ།

སྤྱི་ལོ་ ༡༩༥༡ ལོར་ནས་བབྱུང་ལོ་རེར་ཞག་འགར་སྐྱ་
 མཆེམས་ཐེངས་གཅིག་གཉིས་ལ་གྲོལ་ནས་འབྲུངས་ཡུལ་.....
 དང་རང་དགོན་སྐགས་སུ་བཟླ། མ་ཞི། ཡིག་བརྒྱ་སྐགས་གྱི་
 སྐྱབ་པ་དང་འབྲེལ་དེར་འདུས་སྐྱེ་བོ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་.....